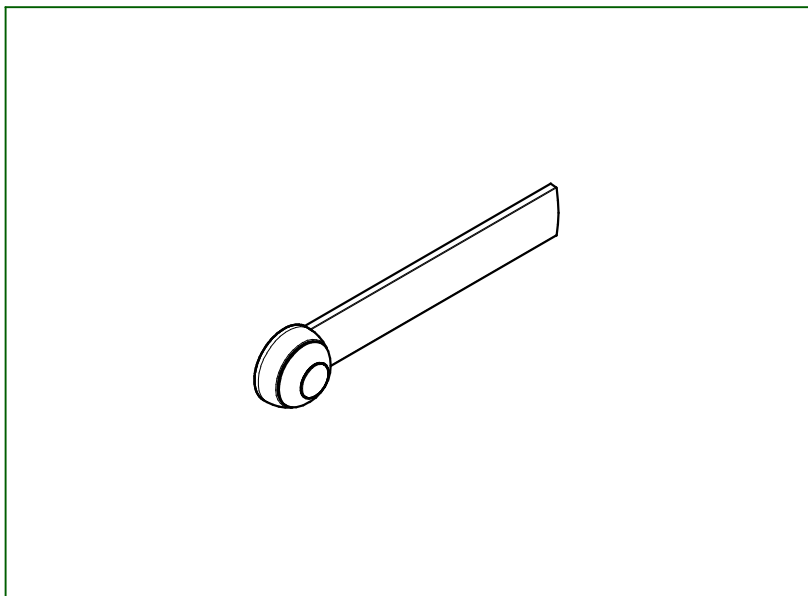


2) **Commande déportée
pour bâti-autoportant
pneumatique**



3)

PRECAUTIONS D'USAGE (La garantie du produit est conditionnée par le respect de ces règles)

Pression de service recommandée suivant NF EN 816 :1 à 5 bar.

MONTAGE et MISE EN SERVICE

Pour les produits livrés avec des filtres, ceux-ci doivent impérativement être montés conformément à la notice.

Avant la mise en service de nos robinets, quels qu'ils soient, **il est indispensable de purger soigneusement les canalisations** qui peuvent endommager les mécanismes ou les passages d'eau (têtes PRESTO® démontables par l'avant).

NETTOYAGE

Le revêtement chromé des robinetteries PRESTO® doit être nettoyé exclusivement à l'eau savonneuse.

Proscrire les produits d'entretien abrasifs, acides, alcalins ou ammoniacés.

LES ROBINETS PRESTO

7, rue Racine - 92542 MONTROUGE Cedex FRANCE
Tél. : +33 (0) 1 46 12 34 56 - Fax : +33 (0) 1 40 92 00 12
Internet : <http://www.presto.fr>

4) Commande déportée bâti-autoportant pneumatique réservoir de chasse Réf. 18588



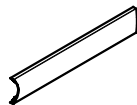
Ⓐ x 2



Ⓑ x 2



Ⓒ x 2



Ⓓ

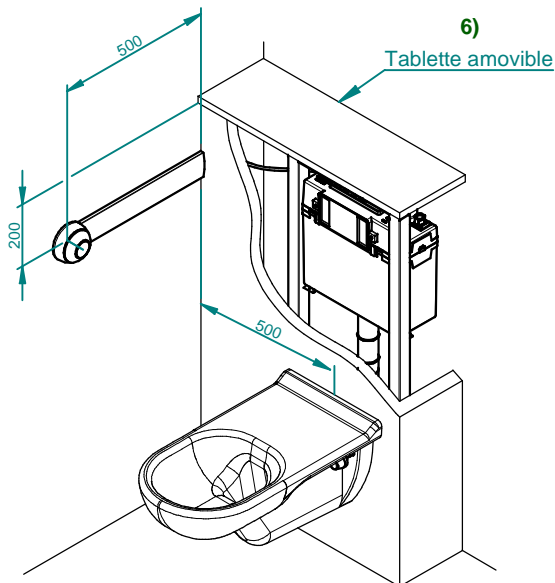


Ⓔ



Ⓕ

! 5) Le bâti-support doit être recouvert de 2 plaques de BA13.
Mur épaisseur maxi : 85 mm

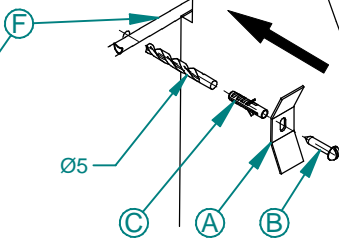


7) Pose commande à distance



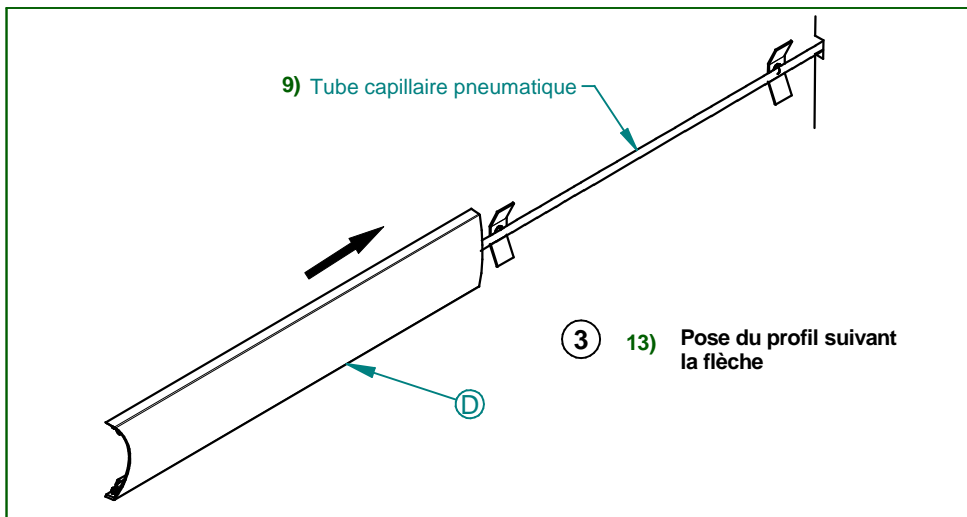
10) Capillaire transparent

9) Tube capillaire pneumatique

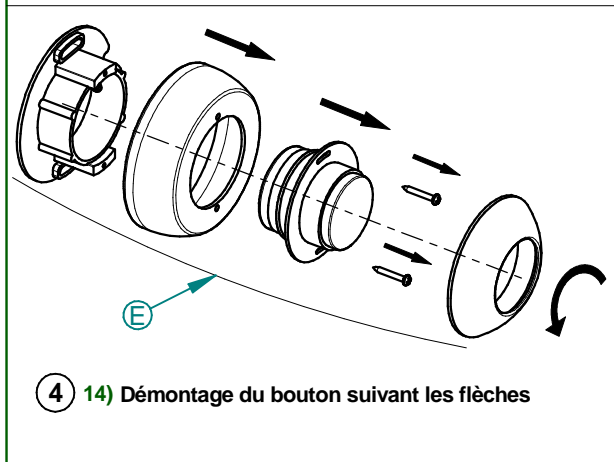


1) 11) Branchement tube capillaire dans réservoir

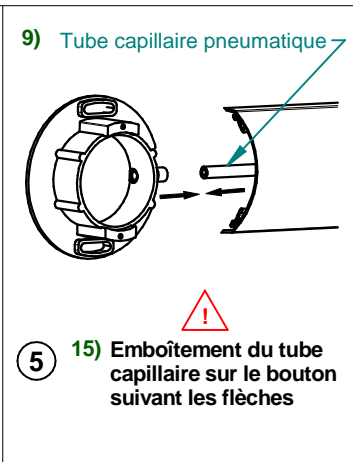
2) 12) Pose patte de fixation



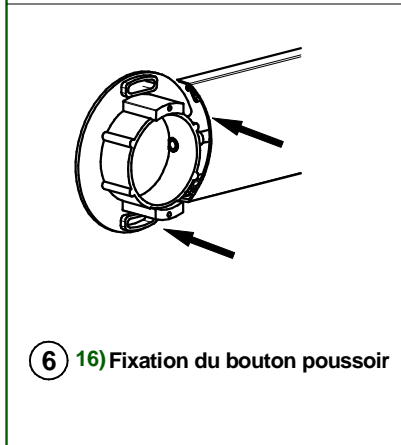
3 13) Pose du profil suivant la flèche



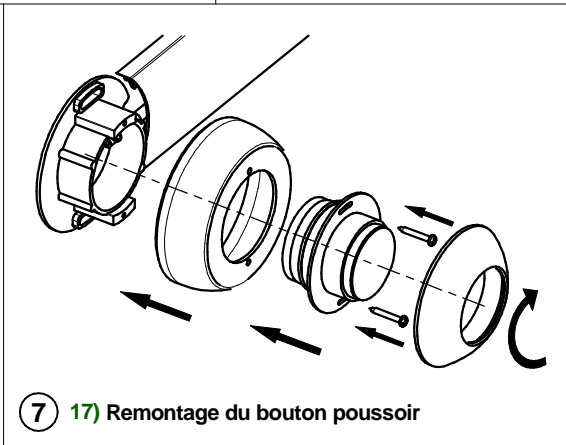
4 14) Démontage du bouton suivant les flèches



5 15) Emboîtement du tube capillaire sur le bouton suivant les flèches



6 16) Fixation du bouton poussoir



7 17) Remontage du bouton poussoir

Ce document n'est pas contractuel; nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques de nos produits sans préavis.

18)

ENGLISH

1) INSTALLATION INSTRUCTIONS

2) Offset control for pneumatic self-supporting framework

3) PRECAUTIONS FOR USE (The product guarantee depends on the respect for these rules)

INSTALLATION and START UP

For products delivered with filters, these must be installed in accordance with the instructions.

Before commissioning any of our valves, it is essential to carefully drain

the pipes that can damage the mechanisms or water passages (PRESTO® heads that can be dismantled from front).

Recommended operating pressure according to NF EN 816: 1 to 5 bars.

CLEANING

The chrome-plated coating of PRESTO® valves must be cleaned only with soapy water.

Abrasive, acid, alkaline or ammonia-based household products are prohibited.

4) Flush tank pneumatic self-supporting framework offset control Part no. 18588

5) ! The framework must be covered with 2 BA13 plates. Max wall thickness: 85mm

6) Detachable shelf

7) Remote control installation

8) High flow 6 litres

9) Pneumatic capillary tube

10) Transparent capillary

11) Capillary tube connection in tank

12) Retaining lug installation

13) Profile installation according to the arrow

14) Dismantling the button according to the arrows

15) ! Capillary tube connection on the button according to the arrows

16) Push-button attachment

17) Push-button reassembly

18) This document is not contractual; we reserve the right to modify the characteristics of our products without notice.

19) PATENTED and REGISTERED MODELS

ITALIANO

1) MANUALE PER L'INSTALLAZIONE

2) Comando remoto per struttura autoportante pneumatica

3) PRECAUZIONI D'USO (la garanzia del prodotto è soggetta al rispetto delle presenti norme)

MONTAGGIO e AVVIAMENTO

Per quanto riguarda i prodotti consegnati completi di filtri, questi devono essere tassativamente montati in conformità a quanto riportato sulle istruzioni.

Prima della messa in funzione dei rubinetti, indipendentemente dal tipo, è indispensabile scaricare accuratamente

i condotti che potrebbero danneggiare i meccanismi o i passaggi dell'acqua (teste PRESTO® smontabili dalla parte anteriore).

Pressione di servizio raccomandata, secondo NF EN 816: da 1 a 5 bar.

PULIZIA

Pulire il rivestimento cromato delle rubinetterie PRESTO® esclusivamente con acqua saponata.

Non utilizzare prodotti detergenti abrasivi, acidi, alcalini o contenenti ammoniacale.

4) Comando remoto struttura autoportante pneumatica serbatoio di scarico Rif. 18588

5) ! Ricoprire la struttura con 2 piastre di BA13. Spessore massimo del muro: 85mm

6) Piano amovibile

7) Posa comando remoto

8) Portata elevata 6 litri

9) Tubo capillare pneumatico

10) Capillare trasparente

11) Collegamento tubo capillare nel serbatoio

12) Posa staffa di fissaggio

13) Posa del profilo nella direzione indicata dalla freccia

14) Smontaggio del pulsante in direzione della freccia

15) ! Incasso del tubo capillare sul pulsante in direzione delle frecce

16) Fissaggio del pulsante

17) Rimontaggio del pulsante

18) Questo documento non è contrattuale; ci riserviamo il diritto di modificare le caratteristiche dei nostri prodotti, senza necessità di preavviso.

19) MODELLI BREVETTATI e DEPOSITATI

DEUTSCH

1) INSTALLATIONSANLEITUNG

2) Dezentrale Betätigung für selbsttragendes pneumatisches Gestell

3) VORSICHTSMASSNAHMEN (Die Garantie für das Produkt gilt nur, wenn diese Regeln beachtet werden)

MONTAGE und INBETRIEBNAHME

Wenn die Produkte mit Filtern geliefert werden, müssen diese unbedingt gemäß der Anleitung montiert werden.

Vor der Inbetriebnahme unserer Armaturen beliebiger Art, ist es unbedingt erforderlich, die Leitungen sorgfältig zu entleeren, da diese die Mechanismen oder den Wasserdurchlauf beschädigen können (von vorne abmontierbare PRESTO®-Köpfe)

Empfohlener Betriebsdruck gemäß Norm NF EN 816: 1 bis 5 bar.

REINIGUNG

Die Chrombeschichtung der PRESTO®-Armaturen darf nur mit Seifenwasser gereinigt werden.

Es dürfen keine Scheuermittel oder säurehaltige, alkalische oder ammoniakhaltige Reinigungsmittel verwendet werden.

4) Dezentrale Betätigung für selbsttragendes pneumatisches Gestell Spülarmatur Art.-Nr. 18588

5) ! Das Gestell muss mit 2 Gipskartonplatten bedeckt werden. Maximale Wanddicke: 85mm

6) Abnehmbare Ablage

7) Einbau der Fernbetätigung

8) Großer Durchfluss 6 Liter

9) Pneumatisches Kapillar-Rohr

10) Transparentes Kapillar-Rohr

11) Anschluss des Kapillar-Rohrs im Spülkasten

12) Einbau der Befestigungsklaue

13) Einbau des Profils in Pfeilrichtung

14) Ausbau des Drucktasters in Richtung der Pfeile

15) ! Einstecken des Kapillar-Rohrs auf dem Drucktaster in Richtung der Pfeile

16) Befestigung des Drucktasters

17) Wiedereinbau des Drucktasters

18) Dieses Dokument hat keine vertragliche Gültigkeit. Wir behalten uns das Recht vor, die Eigenschaften unserer Produkte ohne Vorankündigung zu ändern.

19) MODELLE PATENTIERT und ANGEMELDET

DUTCH

1) INSTALLATIEHANDLEIDING

2) Verschoven bediening voor pneumatisch zelfdragend frame

3) VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET GEBRUIK (De garantie van het product is voorwaardelijk, zij is afhankelijk van de naleving van deze regels)

MONTAGE en INBEDRIJFSTELLING

Voor producten die geleverd worden met filters geldt dat deze in ieder geval moeten worden gemonteerd, in overeenstemming met de handleiding.

Voor de inbedrijfstelling van om het even welke van onze kranen, is het noodzakelijk zorgvuldig de leidingen te ontluften, die de mechanismen kunnen beschadigen of de doorstroming van water (vooraf demonteerbare PRESTO® koppen) kunnen schaden.

Aanbevolen gebruiksdruk volgens NF EN 816: 1 tot 5 bar.

REINIGING

De chroomlaag van de PRESTO® kranenstelsels mag uitsluitend worden gereinigd met zeepwater.

Verboden zijn schurende, zure, alkalische of ammoniak bevattende onderhoudsproducten.

4) Verschoven bediening voor pneumatisch zelfdragend frame spoelreservoir ref. 18588

5) ! Het frame moet weer worden bedekt met de 2 platen BA13. Maximale muurdikte: 85 mm

6) Afneembaar blad

7) Plaatsing afstandsbediening

8) Groot debiet 6 liter

9) Pneumatische capillaire buis

10) Transparant capillair

11) Afgetakte leiding capillaire buis in reservoir

12) Plaatsing bevestigingshaak

13) Plaats het profiel volgens de pijl

14) Demontage van de knop volgens de pijlen

15) ! Verbinding van de capillaire buis met de knop volgens de pijlen

16) Bevestiging van de drukknoop

17) Hermontage van de drukknoop

18) Dit document vormt geen contract; wij behouden ons het recht voor de kenmerken van onze producten zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

19) GEOTROOIEERDE EN GEDEPONEERDE MODELLEN

ESPAÑOL

1) INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

2) Mando a distancia para armazón autosoportado neumático

3) PRECAUCIONES DE USO (La garantía está condicionada por el respeto de estas reglas)

MONTAJE Y PUESTA EN SERVICIO

Para los productos suministrados con filtros, éstos deben montarse imperativamente según la nota.

Antes de la puesta en servicio de nuestros grifos, sean cuales sean, es indispensable purgar cuidadosamente las canalizaciones que pueden dañar los mecanismos o los pasos de agua (cabezas PRESTO® desmontables por delante).

Presión de servicio recomendada según NF EN 816: 1 a 5 bar.

LIMPIEZA

El revestimiento cromado de las griferías PRESTO® se debe limpiar exclusivamente con agua jabonosa.

Desterrar los productos de limpieza abrasivos, ácidos, alcalinos o amoniacados.

4) Mando a distancia armazón autosoportado neumático depósito de descarga Ref. 18588

5) ! El armazón debe estar cubierto por 2 placas BA13. Muro grosor máximo: 85mm

6) Repisa móvil

7) Colocación mando a distancia

8) Caudal elevado 6 litros

9) Tubo capilar neumático

10) Capilar transparente

11) Conexión tubo capilar en depósito

12) Colocación pata de fijación

13) Colocación del perfil según la flecha

14) Desmontaje del botón según las flechas

15) ! Encaje del tubo capilar en el botón según las flechas

16) Fijación del botón pulsador

17) Montaje del botón pulsador

18) Este documento no es contractual, nos reservamos el derecho de modificar las características de nuestros productos sin preaviso.

19) MODELOS PATENTADOS y DEPOSITADOS

